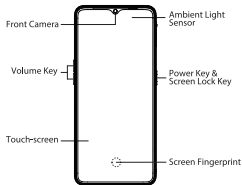


## Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



### Warning

- ▶ Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- ▶ The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- ▶ Back cover can't be removed.

- ▶ When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

### How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

### How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

### Standard accessories

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case .

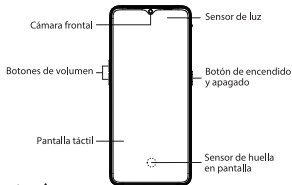
## Specification

Product	RMX1931	
Main screen parameter	16.5cm(6.5")	
Dimension	161×75.7×8.7(mm)	
Battery	1950mAh/15.09Wh(Min) 2000mAh/15.48Wh(Typ)	
Camera	64Megapixels + 13Megapixels +8 Megapixels +2 Megapixels Rear 16 Megapixels Front	
Operating temperature	0°C-35°C	
<b>SAR Values</b>	CE SAR	0.887W/kg(Head) 1.188W/kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz	32.2±1dBm
	900MHz	32.2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23.5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Bands 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23.5±1dBm
	Bands 34/39	23.7±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	17.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

## Bienvenido a realme mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de realme donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



### Advertencia

- ▶ No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- ▶ Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como; descargas eléctricas, incendios, explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- ▶ La carcasa trasera no es extraíble.

- ▶ Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.

### Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

### Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:

Puede usar "Clonar Teléfono" de realme para transferir fácilmente fotos, vídeos, música, contactos, mensajes, aplicaciones, etc. desde su antiguo teléfono al nuevo.

1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

### Accesorios incluidos

- 1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

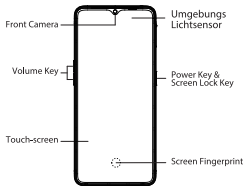
## Especificaciones técnicas

Producto	RMX1931	
Tamaño de la pantalla	6,5 Pulgadas	
Dimensiones	161 x 75,7 x 8,7 (mm)	
Batería	1950 mAh / 15,09 Wh (Min) 2000 mAh / 15,48 Wh (Typ)	
Cámara	Cuádruple cámara trasera de 64 Mpx + 13 Mpx + 8 Mpx + 2 Mpx Cámara delantera de 16 Mpx	
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C - 35°C	
<b>Valores SAR</b>	CE SAR	0,887 W/kg (Cabeza) 1,188 W/kg (Cuerpo)

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz	32,2±1dBm
	900MHz	32,2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23,5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Bands 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Bands 34/39	23,7±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	17,5±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	16,5±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12,5±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

## Größe von realme mobile

In dieser Anleitung finden Sie Erläuterungen zur Benutzung des Mobiltelefons und seinen wichtigsten Funktionen. Weitere Informationen stehen Ihnen auch auf der offiziellen Website von realme zur Verfügung.



### **Achtung!**

- ▶ Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizkörper, Schnellkochtöpfe, Boiler oder Gasherde) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- ▶ Es sind das Original-Ladegerät, das Original-Datenkabel und der Original-Akku zu verwenden. Die Verwendung von nicht genehmigten und vom Hersteller nicht zertifizierten Ladegeräten, Datenkabeln oder Akkus kann Stromschläge, Brände, Explosionen oder andere Gefahren zur Folge haben.
- ▶ Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

- ▶ Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperierten und gut durchlüfteten Räumen! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.

### So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

### Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen. 1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmanweisungen.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Dateien zu synchronisieren.

### Standard-Zubehör:

1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

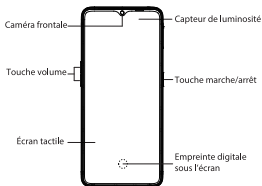
## Leistungsparameter

Producto	RMX1931	
Bildschirmparameter	16,5cm (6,5Zoll)	
Abmessungen	161×75,7×8,7(mm)	
Batterie	1950mAh/15,09Wh(Min) 2000mAh/15,48Wh(Typ)	
Kamera	64 -Megapixel +13 -Megapixel +8 -Megapixel +2 -Megapixel Rear 16 -Megapixel Front	
Arbeitstemperatur	0°C-35°C	
<b>SAR-Werte</b>	CE SAR	0,887W/kg (Kopf) 1,188W/kg (Körper)

Funkwellenspezifikationen		
Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz	32,2±1dBm
	900MHz	32,2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23,5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Bands 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Bands 34/39	23,7±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	17,5±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	16,5±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12,5±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

## realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et décrit ses importantes fonctions. Vous pouvez également visiter le site officiel de realme pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.



### Avertissement

- ▶ Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- ▶ Vous devez utiliser le chargeur, le câble data et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câble data ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- ▶ Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.

- ▶ Lors du chargement placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie de 5 °C à 35 °C.

### Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

### Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musiques, contacts, messages, apps, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.

1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone, ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

### Accessoires standards

- 1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 câble data USB,
- 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

## Paramètres de fonctionnement

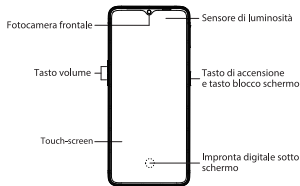
Modèle	RMX1931	
Paramètres de l'écran principal	6,5 pouces	
Dimensions	161×75,7×8,7(mm)	
Batterie	1950mAh/15,09Wh(Min) 2000mAh/15,48Wh(Typ)	
Caméra	64-mégapixels + 13 -mégapixels +8 -mégapixels +2 -mégapixels à l'arrière et 16-mégapixels à l'avant	
Température de fonctionnement	0°C-35°C	
<b>Valeurs SAR</b>	CE SAR	0,887W/kg(Tête) 1,188W/kg(Corps)

Spécifications concernant les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz	32,2±1dBm
	900MHz	32,2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23,5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Band 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Bands 34/39	23,7±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	17,5±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	16,5±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12,5±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m



## realme mobile ti dà il benvenuto

Questa guida illustra l'utilizzo del telefono cellulare e le sue funzioni principali. In alternativa, è possibile visitare il sito ufficiale realme per avere maggiori informazioni sul telefono.



### **Avvertenza**

- ▶ Non collocare il telefono o la batteria vicino o all'interno di apparecchi di riscaldamento, dispositivi di cottura, recipienti a pressione (come forni a microonde, apparecchi di cottura a induzione, forni elettrici, termosifoni, pentole a pressione, bollitori, cucine a gas, ecc.) per impedire che il surriscaldamento della batteria causi esplosioni.
- ▶ È necessario usare il caricatore originale, il cavo dati e la batteria originale. I caricatori, cavi dati o batterie non approvati, non certificati dal produttore possono causare scosse elettriche, incendi, esplosioni o altri incidenti.
- ▶ La cover posteriore non può essere smontata.

- ▶ Durante la ricarica sistemare il dispositivo in un ambiente con una temperatura ambiente normale e una buona ventilazione. Si raccomanda di caricare il dispositivo in un ambiente con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.

### **Come riavviare il telefono**

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e del volume fino a quando non si visualizza l'animazione realme per il riavvio del telefono.

### **Come trasferire dati da un vecchio smartphone ad uno smartphone realme**

Telefono Clone di realme può essere usata per trasferire facilmente foto, video, musica, contatti, app, ecc. dal vecchio al nuovo telefono.

1. Se il vecchio telefono è un Android, scansionare dapprima il seguente codice QR, scaricare e installare Telefono Clone, aprire Telefono Clone sul vecchio e sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per completare l'operazione.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Se il vecchio telefono è un iPhone, aprire Telefono Clone direttamente sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per accedere all'account iCloud e sincronizzare i file.

### **Accessori standard**

1 telefono, 1 caricabatterie, 1 cavo USB, 1 strumento di espulsione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida, 1 custodia protettiva.

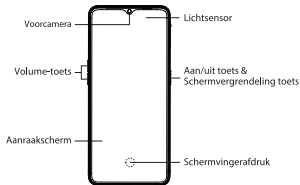
## Parametri prestazioni

Modello	RMX1931	
Parametri Schermo	6,5pollici	
Dimensioni	161×75,7×8,7(mm)	
Batteria	1950mAh/15,09Wh(Min) 2000mAh/15,48Wh(Typ)	
Fotocamera	64megapixel + 13megapixel +8megapixel +2megapixel di fotocamera posteriore 16megapixel di fotocamera anteriore	
Temperatura di utilizzo	0°C-35°C	
<b>Valori SAR</b>	CE SAR	0,887W/kg(Testa) 1,188W/kg(Corpo)

Specifiche onde radio		
Radio	Frequenza	Potenza uscita max
GSM	850MHz	32,2±1dBm
	900MHz	32,2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Band 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23,5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Band 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Bands 34/39	23,7±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	17,5±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	16,5±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12,5±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m@10m

## Welkom bij realme mobile

In deze beknopte handleiding vindt u informatie over het gebruik van de telefoon en belangrijke functies ervan. Voor meer informatie kunt u ook altijd terecht op de officiële website van realme.



### ⚠ Waarschuwing

- ▶ Plaats de telefoon of de accu niet in de buurt van, of in verwarmingstoestellen, kookapparatuur, hogedrukketels (magnetron, inductiekookplaat, elektrische oven, verwarming, snelkookpan, waterkoker, gasfornuis, enzovoort) om te voorkomen dat de accu oververhit raakt, waardoor explosiegevaar kan ontstaan.
- ▶ Gebruik altijd de originele oplader, datakabel en accu. Het gebruik van niet-goedgekeurde laders, datakabels of accu's die niet door de fabrikant zijn gecertificeerd, kan leiden tot elektrische schokken, brand, explosie of andere gevaren.
- ▶ De achterkant kan niet worden verwijderd.

- ▶ Plaats het apparaat bij het opladen in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie. Het is aanbevolen om het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuur tussen 5°C en 35°C.

### De telefoon opnieuw opstarten

Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijktijdig indrukken tot de realme-opstartanimatie op het display verschijnt.

### Hoe kan ik gegevens die zijn opgeslagen op mijn oude telefoon overzetten naar een nieuwe telefoon?

U kunt realme 'Telefoon klonen' gebruiken om eenvoudig foto's, video's, muziek, contacten, berichten, apps, enz. over te zetten van uw oude naar uw nieuwe telefoon.

1. Als u een oude Android telefoon hebt, scan dan eerst de onderstaande QR-code, download en installeer 'Telefoon klonen', open daarna 'Telefoon klonen' op zowel uw oude als uw nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om uw bestanden over te zetten.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Open als u een oude iPhone hebt direct 'Telefoon klonen' op de nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om u aan te melden bij uw iCloud-account en de bestanden te synchroniseren.

### Standaardaccessoires

1 telefoon, 1 oplader, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitwerpgereedschap, 1 beschermende hoes.

## Specificaties

Product	RMX1931	
Hoofdschermafmetingen	6,5"(16,5cm)	
Afmetingen	161×75,7×8,7(mm)	
Accu	1950mAh/15,09Wh(Min) 2000mAh/15,48Wh(Typ)	
Camera	64 Megapixel+ 13 Megapixel +8 Megapixel 2 Megapixel Achtercamera 16 Megapixel Frontcamera	
Gebruikstemperatuur	0°C-35°C	
Specifieke absorptiesnelheid (SAR)	CE SAR	0,887W/kg (Head) 1,188W/kg (Body)

Specificaties radiogolven		
Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850MHz	32,2±1dBm
	900MHz	32,2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23,5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Bands 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Bands 34/39	23,7±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	17,5±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	16,5±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12,5±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

## Pozdrowienia od firmy realme mobile

### Skrócona instrukcja obsługi

W tej instrukcji przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej informacji na temat telefonu można znaleźć na oficjalnej witrynie firmy realme.



### Ostrzeżenie

- ▶ Nie należy umieszczać telefonu ani baterii w pobliżu lub wewnątrz urządzeń grzewczych, urządzeń do gotowania lub urządzeń wysokociśnieniowych (takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki indukcyjne, kuchenki elektryczne, grzejniki, szybkowary, grzejniki wodne, kuchenki gazowe itp.), aby zapobiec przegrzaniu baterii, które może doprowadzić do wybuchu.
- ▶ Należy używać oryginalnej ładowarki, kabla do transmisji danych i baterii. Niezatwierdzone ładowarki, kable do transmisji danych lub baterie niemające certyfikatu producenta mogą doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, zapłonu, wybuchu lub innych zagrożeń.

- ▶ Pokrywy tylnej nie można zdjąć.
- ▶ Podczas ładowania urządzenie należy umieścić w miejscu o normalnej temperaturze pokojowej i dobrej wentylacji. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowisku o temperaturze od 5°C do 35°C.

### Ponowne uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk zwiększania głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej realme.

### Przenoszenie danych ze starego telefonu

Za pomocą oferowanej przez realme aplikacji Sklonuj telefon można przenieść zdjęcia, filmy wideo, muzykę, kontakty, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu do nowego.

1. Jeśli masz stary telefon z systemem Android, najpierw zeskanuj poniższy kod QR, potem pobierz i zainstaluj aplikację Sklonuj telefon, następnie otwórz tę aplikację na nowym i starym telefonie oraz postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby wykonać zamierzoną operację.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Jeśli masz starego iPhone'a, otwórz aplikację Sklonuj telefon bezpośrednio na nowym telefonie oraz postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zalogować się na konto iCloud i zsynchronizować pliki.

### Standardowe akcesoria :

1 telefon, 1 ładowarka, 1 kabel USB do transmisji danych, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM, 1 futerał ochronny.

## Specyfikacja

produkt	RMX1931	
parametry ekranu głównego	16,5cm(6,5")	
wymiar	161×75,7×8,7(mm)	
bateria	1950mAh/15,09Wh(Min) 2000mAh/15,48Wh(Typ)	
aparat	64 megapiksele +13 megapikseli + 8 megapikseli + 2 megapiksele z tyłu 16 megapikseli z przodu	
temperatura pracy	0°C-35°C	
<b>wartości SAR</b>	<b>CE SAR</b>	0,887W/kg (Głowa) 1,188W/kg (Ciało)

Specyfikacje dotyczące fal radiowych		
Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
GSM	850MHz	32,2±1dBm
	900MHz	32,2±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/7	23,5±1dBm
	Bands 5/8	24±1dBm
	Band 2/4/12/17/18/19/20/26/28	23±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Bands 34/39	23,7±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	17,5±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	16,5±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12,5±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society.

The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

realme



5211486

V0.3



AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK
CH	DK	IS	LI	NO	TR	



## Quick Guide

RMX1931

realme